

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del
12.10.2026

Uhr - ore
14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore		
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore	X	

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

RECHNUNGSWESEN UND FINANZEN

Verlängerung des Vertrages für den Schatzamtsdienst vom 01.01.2027 bis 31.12.2031
CIG 8949528822

RAGIONERIA E FINANZE

Proroga del contratto per il servizio di tesoreria dal 01.01.2027 al 31.12.2031
CIG 8949528822

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 419 vom 25.10.2021 eine Direktvergabe des Schatzamtsdienstes für den Zeitraum 01.01.2022 bis 31.12.2026, verlängerbar um weitere 5 Jahre, veranlasst wurde;

Vorausgeschickt, dass mit Vertrag Nr. 1157/Privaturkunde vom 17.12.2021 der Schatzamtsdienst der Gemeinde Ritten für den Zeitraum 01.01.2022 – 31.12.2026 an das Kreditinstitut Raiffeisenkasse Ritten Genossenschaft übertragen wurde;

Vorausgeschickt, dass der derzeitige Vertrag somit am 31.12.2026 ausläuft;

Vorausgeschickt, dass die Option der Verlängerung für weitere 5 Jahre bereits Gegenstand der ursprünglichen Bekanntmachung und des Sonderauftragheftes von 2021 war und somit im Einklang mit dem Grundsatz der Transparenz und des Vertrauensschutzes steht;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 18 des Vertrages der Auftrag bei gleichbleibenden Bedingungen ein einziges Mal für weitere fünf Jahre verlängert werden kann;

Festgestellt, dass die Raiffeisenkasse Ritten Genossenschaft mit Schreiben vom 26.08.2026 mitgeteilt hat, dass ihr Verwaltungsrat beschlossen hat, den Schatzamtsdienst für weitere fünf Jahre bis zum 31.12.2031 auszuüben;

Hervorgehoben, dass die Raiffeisenkasse Ritten Genossenschaft sich als kompetenter und zuverlässiger Partner erwiesen hat, der den Schatzamtsdienst zur vollsten Zufriedenheit der Gemeinde Ritten ausführt;

Daher für zweckmäßig und gerechtfertigt erachtet, den Vertrag bis zum 31.12.2031 zu verlängern;

Nach Einsichtnahme in den Entwurf des Verlängerungsvertrags, der diesem Beschluss als integraler und wesentlicher Bestandteil beigelegt ist;

In Anbetracht dessen, dass es notwendig ist, die Bürgermeisterin formell zur Unterzeichnung des Verlängerungsvertrags zu ermächtigen;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (MRK5HqrdUlaXcvGms9kLOPyQXsvOZWCvPgp8Uyr1Pmo=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (to4geS9bZQopWcqjD/1Y2uz8NXGpTR+tFn6ObOYajyk=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme:

- in den Vertrag Rep.-Nr. 1157 vom 17.12.2021;
- in den Haushaltsvoranschlag 2026;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 419 del 25.10.2021 è stata indetto un affidamento diretto del servizio di tesoreria per il periodo 01.01.2022 al 31.12.2026, rinnovabile per ulteriori 5 anni;

Premesso che con contratto n. 1157/documento privato del 17.12.2021 è stato affidato il servizio di tesoreria del Comune di Renon per il periodo 01.01.2022 – 31.12.2026 all'istituto di credito Cassa Rurale Renon società cooperativa;

Premesso che quindi l'attuale contratto ha scadenza al 31.12.2026;

Premesso che che l'opzione di proroga per ulteriori 5 anni era già contenuta negli atti della procedura originaria del 2021 e nel relativo capitolato speciale, nel rispetto dei principi di trasparenza e legittimo affidamento;

Accertato che in base all'articolo 18 del contratto l'incarico può essere prorogato alle medesime condizioni una sola volta per ulteriori cinque anni;

Accertato che la Cassa Rurale Renon società cooperativa, con nota del 26.08.2026, ha comunicato che il proprio Consiglio di Amministrazione ha deliberato di continuare a svolgere il servizio di tesoreria per ulteriori cinque anni, fino al 31.12.2031;

Rilevato che la società cooperativa Cassa Rurale Renon si è dimostrata un partner competente e affidabile che esegue il servizio di tesoreria con piena soddisfazione della Comune di Renon;

Ritenuto pertanto opportuno e giustificato prorogare il contratto fino al 31.12.2031;

Visto il testo della bozza di contratto di proroga, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale;

Considerato che è necessario autorizzare formalmente la sindaca alla sottoscrizione del contratto di proroga;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (MRK5HqrdUlaXcvGms9kLOPyQXsvOZWCvPgp8Uyr1Pmo=) e quella contabile (to4geS9bZQopWcqjD/1Y2uz8NXGpTR+tFn6ObOYajyk=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visti:

- il contratto Rep. n. 1157 del 17.12.2021;
- il bilancio di previsione per l'anno 2026;
- il Codice degli enti locali della Regione autonoma

Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- in das geltenden Landesgesetzes über die „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- in die geltenden Satzung der Gemeinde;
- in die Verordnung über das Vertragswesen;
- in die der Verordnung über das Rechnungswesen;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

BESCHLIESST

- 1) den Entwurf des Vertrags zur Verlängerung des Schatzamtsdienstes zu genehmigen;
- 2) aus den in den Prämissen angeführten Gründen den Vertrag betreffend den Schatzamtsdienst mit dem Kreditinstitut Raiffeisenkasse Ritten Genossenschaft, MwSt.-Nr. 02529020220, mit Wirkung 01.01.2027 bis zum 31.12.2031 zu verlängern;
- 3) die Bürgermeisterin zu ermächtigen, den Vertrag in Form einer Privaturkunde zu unterschreiben;
- 4) die gegenständliche Ausgabe für die anfallenden Spesen für den Schatzamtsdienst von jährlich ca. Euro 19.520,00 (inkl. MwSt.) wie folgt anzulasten:
Kostenstelle: Allgemeine Verwaltung
Kapitel: Finanzdienste
Fälligkeit: 2027, 2028, 2029, 2030, 2031;
- 5) den gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 aufgrund der Dringlichkeit einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

ma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- la vigente legge provinciale riguardante “l’ordinamento finanziario e contabile dei comune e delle comunità comprensoriali”;
- il vigente statuto del comune;
- il regolamento per la disciplina dei contratti;
- il regolamento di contabilità;

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

DELIBERA

- 1) di approvare la bozza del contratto di proroga del servizio di tesoreria;
- 2) di prorogare, per i motivi espressi in premessa, il contratto per il servizio di tesoreria con l’istituto bancario Cassa Rurale Renon Cooperativa Sociale, partita IVA 02529020220, con efficacia dal 01.01.2027 fino al 31.12.2031;
- 3) di autorizzare la sindaca alla sottoscrizione del contratto in forma di scrittura privata;
- 4) di imputare le relative spese annuali per il servizio di tesoreria di ca. euro 19.520,00 (IVA incl.) come segue:
Centro di costo: altri servizi generali
Capitolo: servizio finanziario
Esigibilità: 2027, 2028, 2029, 2030, 2031;
- 5) di dichiarare all’unanimità la presente deliberazione in base all’urgenza immediatamente esecutiva, ai sensi dell’art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Si fa presente che, ai sensi dell’art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall’esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale